PICAI CANADA 505 Rue Jean Talon Est, Suite 204Montréal, Québec, H2R 1T6.
☎ 514 271 5590 ✉ info@picai.org

Modulo P4

SCHEDA FINANZIARIA - INIZIATIVA 2

Corsi extracurriculari

DENOMINAZIONE PROGETTO:	Organizzazione dei corsi di lingua e cultura italiana a.s. 2026-2027
Sezione A	**ENTRATE IN DETTAGLIO**

Tasso di cambio: 1 Euro =	**1.5404**	**CAD - Dollari Canadesi**	**da Tabella cambi di finanziamento MAECI**

N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO	Percentuale %
1	Risorse proprie dell'ente: contributi di Istituzioni pubbliche locali	0.00	0.00	0.00%
2	Risorse proprie dell'ente: donazioni	0.00	0.00	0.00%
3	Risorse proprie dell'ente: interessi bancari	0.00	0.00	0.00%
4	Risorse proprie dell'ente: quote di partecipazione a carico delle famiglie	52,000.00	33,757.47	29.24%
5	Risorse proprie dell'ente: altro (specificare)	0.00	0.00	0.00%
6	**TOTALE RISORSE PROPRIE**	**52,000.00**	**33,757.47**	**29.24%**
7	Contributo ministeriale richiesto sul cap.3153 dello stato di previsione del MAECI	125,868.15	81,711.34	70.76%
8	**TOTALE ENTRATE**	**177,868.15**	**115,468.81**	**100.00%**

NOTE ESPLICATIVE

(1)

(3)

(4)quote di iscrizione alle attività del P.I.C.A.I. da parte dei genitori degli allievi iscritti considerando che la quota base è quella di 395 cad, per alcune casistiche sono previste delle agevolazioni

(5)

(7)Contributo ministeriale richiesto sul cap.3153 dello stato di previsione del MAECI

Data 07/05/2026

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

P.I.C.A.I. INC CANADA

Fermini Moreno Presidente

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE (timbro lineare del firmatario con nome e funzione e timbro tondo della Sede)

PICAI CANADA 505 Rue Jean Talon Est, Suite 204
Montréal, Québec, H2R 1T6.
☎ 514 271 5590 ✉ info@picai.org

Sezione B		SPESE DI FUNZIONAMENTO DIDATTICO GENERALE		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1.54040	CAD - Dollari Canadesi	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	**DESCRIZIONE**		**Totale VALUTA LOCALE**	**Totale EURO**
9	Affitto aule ad uso corsi e attività (voce comprensiva di eventuali spese accessorie da specificarsi nelle note)		48,700.00	31,615.16
10	Acquisto libri, materiale didattico analogico, digitale e multimediale e software didattici		7,298.91	4,738.32
11	Acquisto attrezzature tecnologiche finalizzate all'insegnamento		0.00	0.00
12	Noleggio attrezzature per insegnamento		0.00	0.00
13	Assicurazione alunni		0.00	0.00
14	Certificazione linguistica		0.00	0.00
15	**TOTALE**		**55,998.91**	**36,353.49**

NOTE ESPLICATIVE

(9)locazione di aule scolastiche per l'insegnamento in presenza presso le Commissioni scolastiche (inglesi) e Centres de Services scolaires [francesi) a Montreal e dintorni (5 plessi scolastici) il sabato mattina dalle ore 9 a mezzogiorno per 26 settimane. Il costo medio di ogni aula è di$ 2.000,00

(10) Acquisto libri di testo per gli studenti dei corsi di lingua italiana. Il costo imputato al progetto (CAD 7.298,91 – EUR 4.738,32) deriva dal ricalcolo proporzionale rispetto ai 313 alunni iscritti sulla base dei due preventivi presentati (396 copie totali).

(11)

(12)

(14)

Data 07/05/2026

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE (timbro lineare del firmatario con nome e funzione e timbro tondo della Sede)

P.I.C.A.I. INC CANADA

Fermini Moreno Presidente

PICAI CANADA 505 Rue Jean Talon Est, Suite 204
Montréal, Québec, H2R 1T6.
☎ 514 271 5590 ✉ info@picai.org

Sezione C		SPESE PER IL PERSONALE DOCENTE	
Tasso di cambio: 1 Euro =	1.54040	CAD - Dollari Canadesi	da Tabella cambi di finanziamento MAECI

N.	DESCRIZIONE	Totale VALUTA LOCALE	Totale EURO
16	Retribuzione del personale docente impiegato per insegnamento nei corsi di lingua	109,980.00	71,397.04
17	Retribuzione del personale docente impiegato per insegnamento nei corsi preparatori	0.00	0.00
18	Eventuale rimborso spese di viaggio del personale docente per l'espletamento delle attività didattiche	0.00	0.00
19	**TOTALE**	**109,980.00**	71,397.04

NOTE ESPLICATIVE

(16) Salario di 30 insegnanti, retribuiti per le sole ore d'insegnamento e COMPRENSIVO DI CONTRIBUTI ASSISTENZIALI E PREVIDENZIALI DOVUTI SECONDO LA NORMATIVA LOCALE. 30 insegnanti - 78 ore annuali - paga oraria$ 47,00"

(17)

(18)

Data 07/05/2026

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE (timbro lineare del firmatario con nome e funzione e timbro tondo della Sede)

PICAI CANADA 505 Rue Jean Talon Est, Suite 204
Montréal, Québec, H2R 1T6.
☎ 514 271 5590 ✉ info@picai.org

Sezione D		SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DEL PROGETTO (max 15% del costo totale del progetto)	
Tasso di cambio: 1 Euro =	1.54040	CAD - Dollari Canadesi	da Tabella cambi di finanziamento MAECI

N.	DESCRIZIONE	Totale VALUTA LOCALE	Totale EURO
20	Affitto spazi adibiti alla gestione e amministrazione del progetto	0.00	0.00
21	Materiale di facile consumo	900.00	584.26
22	Spese postali	750.00	486.89
23	Spese telefoniche, internet	1,250.15	811.57
24	Consumi vari (energia elettrica, riscaldamento, acqua, pulizie, ecc.) riferiti agli spazi adibiti alla gestione e amministrazione del progetto	539.09	349.97
25	**TOTALE PARZIALE**	3,439.24	2,232.69
26	Retribuzione del personale non docente: Responsabile / coordinatore progetto	3,500.00	2,272.14
27	Retribuzione del personale non docente: Tesoriere / contabile	1,750.00	1,136.07
28	Retribuzione del personale non docente: Impiegati di segreteria	1,000.00	649.18
29	**TOTALE PARZIALE**	**6,250.00**	**4,057.39**
30	**TOTALE (voce 25 + voce 29)**	**9,689.24**	**6,290.08**

NOTE ESPLICATIVE

(20)

(21)Materiale di facile consumo relativo esclusivamente alle attività amministrative del progetto (cancelleria amministrativa, carta, toner, cartelle e modulistica). La spesa è imputata al progetto secondo criterio di ripartizione proporzionale riferito alle attività amministrative connesse ai corsi e alle attività progettuali finanziate. La percentuale del 65% è stata determinata sulla base del numero complessivo degli iscritti PICAI nell'anno scolastico precedente pari a n. 481 studenti, di cui n. 313 riferibili ai corsi relativi al progetto CAP 3153. Il rapporto proporzionale tra studenti del progetto e totale iscritti dell'Ente determina una quota imputabile pari a circa il 65% delle spese amministrative sostenute.

(22) Spese postali per acquisto francobolli e invio comunicazioni cartacee a istituzioni scolastiche, enti culturali e partner istituzionali del territorio (scuole, associazioni e istituzioni italiane) relative all'organizzazione dei corsi e delle attività del progetto. L'utilizzo della posta ordinaria è necessario in alcuni casi per comunicazioni formali e invio documentazione non gestibile esclusivamente tramite strumenti informatici. resta a carico

(23) Spese telefoniche e connessione internet utilizzate per le attività amministrative e organizzative del progetto (gestione comunicazioni con docenti, studenti e istituzioni). Criterio: imputazione proporzionale sulla base dell'utilizzo delle linee telefoniche e internet per le attività del progetto corrisponde al 65%. Si dichiara che la differenza oltre il 65% dei costi telefonici e internet sostenuti sarà a carico dell'ente.

(24)Consumi vari (energia elettrica, acqua, riscaldamento, pulizie, etc) riferiti agli spazi adibiti alla gestione e amministrazione del
progetto"

(26) Retribuzione a corpo del coordinatore-progetto, comprensivo di contributi assistenziali e previdenziali dovuti secondo la normativa locale. Retribuzione a corpo del coordinatore-progetto, comprensivo di contributi assistenziali e previdenziali dovuti secondo la normativa locale.
Il costo imputato al progetto è stato determinato sulla base di n. 78 ore complessive previste per attività di coordinamento amministrativo, organizzativo e gestionale del progetto, al costo orario di CAD 45, per un importo complessivo pari a CAD 3.510 arrotondato prudenzialmente a CAD 3.500.

(27) il (50%) dei costi dei servizi contabili dello studio Bastoni & C. Inc. di Montréal è imputato al progetto in quanto relativo alla gestione amministrativa e fiscale del personale docente e non docente coinvolto nelle attività finanziate. Criterio: ripartizione proporzionale delle attività contabili riferibili al progetto rispetto al totale delle attività amministrative annuali dell'ente.

(28) Per la gestione amministrativa del progetto sono impiegati n.2 impiegati di segreteria al costo orario contrattuale di CAD 45. Ore dedicate al progetto: 12 ciascuno. Attività: supporto amministrativo, gestione comunicazioni e organizzazione corsi.

Data 07/05/2026

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE (timbro lineare del firmatario con nome e funzione e timbro tondo della Sede)

P.I.C.A.I. INC CANADA

Fermini Moreno Presidente

PICAI CANADA 505 Rue Jean Talon Est, Suite 204
Montréal, Québec, H2R 1T6.
☎ 514 271 5590 ✉ info@picai.org

Sezione E		SPESE DI CARATTERE PROMOZIONALE (max 10% del costo totale del progetto)		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1.54040	CAD - Dollari Canadesi	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	**DESCRIZIONE**		**Totale VALUTA LOCALE**	**Totale EURO**
31	Spese per inserzione / acquisto spazi pubblicitari (stampa, tv, radio)		1,500.00	973.77
32	Web marketing e social media marketing (realizzazione siti web, gestione pagine internet, campagne di e-mail marketing, sponsorizzazioni online e gestione social network)		700.00	454.43
33	Realizzazione di materiale promozionale (volantini, locandine, opuscoli, cataloghi, roll-up, materiale audiovisivo e fotografico)		0.00	0.00
34	**TOTALE**		**2,200.00**	**1,428.20**

NOTE ESPLICATIVE

(31) Inserzione di annunci pubblicitari su settimanali locali e spazi radiofonici all'inizio dell'anno scolastico (settembre-ottobre) per diffondere le informazioni sull'apertura dei corsi.
Pubblicazione sul settimanale Cittadino Canadese e su CFMB Radio Italia (spot da 60 secondi, dieci volte al giorno per una settimana) televisione ICI television.
Intervista del Presidente.

(32)Realizzazione della veste grafica, aggiornamento e gestione del sito web e della pagina Facebook. Campagna e-mail rivolta ai genitori degli studenti all'inizio dell'anno scolastico per informare sull'avvio dei corsi. Utilizzo Assistenza tecnica e realizzazione di gadget promozionali tramite Vistaprint.

(33)

Data 07/05/2026

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE (timbro lineare del firmatario con nome e funzione e timbro tondo della Sede)

P.I.C.A.I. INC CANADA

Fermini Moreno Presidente

PICAI CANADA 505 Rue Jean Talon Est, Suite 204
Montréal, Québec, H2R 1T6
☎ 514 271 5590
✉ info@picai.org

Sezione F		RIEPILOGO FINANZIARIO GENERALE		
Tasso di cambio: 1 Euro =	1.54040	CAD - Dollari Canadesi	da Tabella cambi di finanziamento MAECI	
N.	**DESCRIZIONE**	**Totale VALUTA LOCALE**	**Totale EURO**	**Percentuale %**
35	Risorse proprie dell'Ente (voci da 1 a 5)	52,000.00	33,757.47	
36	Contributo ministeriale richiesto sul Cap. 3153 dello stato di previsione del MAECI (voce 7)	125,868.15	81,711.34	
37	**TOTALE ENTRATE**	**177,868.15**	**115,468.81**	
38	Spese di funzionamento didattico generale (voce 15)	55,998.91	36,353.49	
39	Spese per il personale docente (voce 19)	109,980.00	71,397.04	
40	Spese di funzionamento amministrativo del progetto (voce 30)	9,689.24	6,290.08	**5.45%**
41	Spese di carattere promozionale (voce 34)	2,200.00	1,428.20	**1.24%**
42	**TOTALE USCITE**	**177,868.15**	**115,468.81**	

Data 07/05/2026

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE (timbro lineare del firmatario con nome e funzione) e timbro tondo della Sede)

PICAI CANADA 505 Rue Jean Talon Est, Suite 204
Montréal, Québec, H2R 1T6.
☎ 514 271 5590 ✉ info@picai.org

INIZIATIVA 2 - CORSI EXTRACURRICOLARI					
Sezione G - Dati	**Progetto: Corsi extracurriculari di lingua italiana**				
A.S. ……2026…/…2027.					
ATTIVITA'	**N.CORSI***	**N.ALUNNI**	**Totale ORE*** di lezione annue**	**di cui pagate dall'Ente**	**N.DOCENTI*** a carico dell'Ente**
SCUOLA DELL'INFANZIA	5	50	390	390	5
SCUOLA PRIMARIA	20	165	1560	1560	18
SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	10	98	780	780	7
SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO					
ATTIVITA' CORSI PREPARATORI					
TOTALI	**35**	**313**	**2730**	**2730**	**30**
CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE					

***CORSI**	Intesi come gruppi classe.
****ORE**	Il calcolo delle ORE deve sempre essere riportato a 60 minuti, eventualmente arrotondando.
*****DOCENTI**	Inserire il totale delle persone fisiche retribuite e non degli incarichi

Data 07/05/2026

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

**VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)**

P.I.C.A.I. INC CANADA

Fermini Moreno Presidente